

Registre el producto y obtenga asistencia en  
Registre seu produto e obtenha suporte em  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

BDP5500



---

Manual del usuario

9

---

Manual do Usuário

37

**PHILIPS**

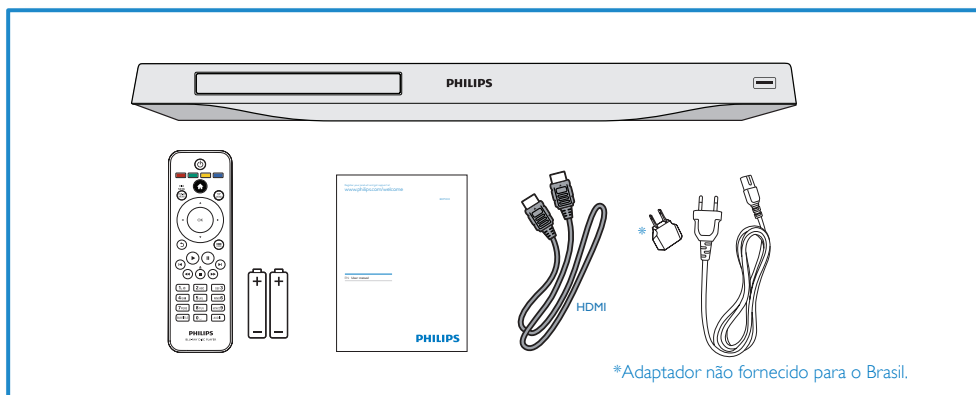


- ES Antes de utilizar este reproductor de Blu-ray / DVD, asegúrese de leer y comprender las instrucciones adjuntas.
- PT-BR Antes de conectar este Blu-ray disc/DVD player, leia e compreenda todas as instruções fornecidas.

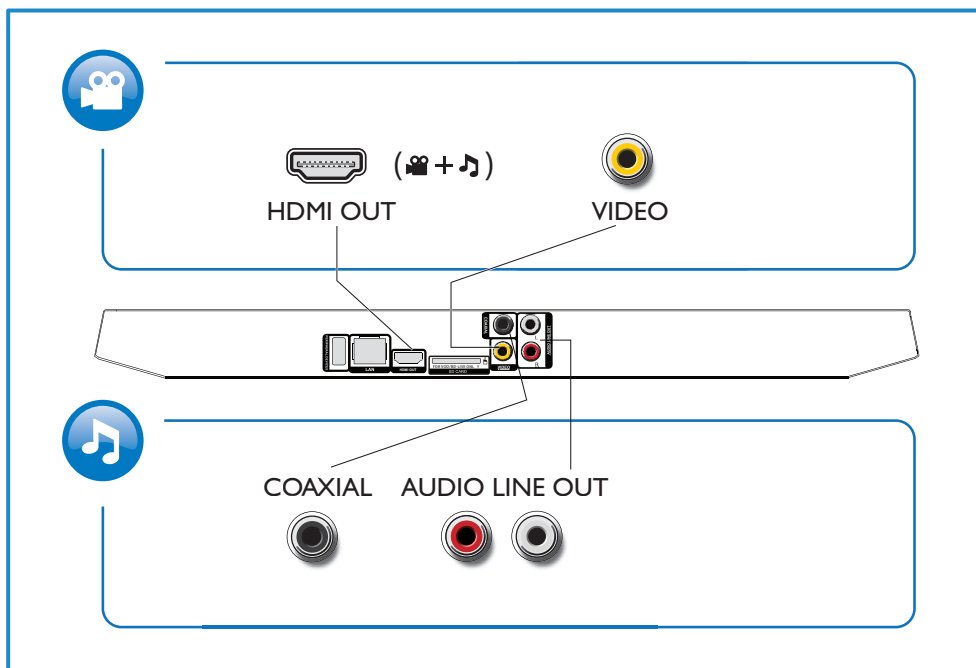
This product incorporates proprietary technology under license from Verance Corporation and is protected by U.S. Patent 7,369,677 and other U.S. and worldwide patents issued and pending as well as copyright and trade secret protection for certain aspects of such technology. Cinavia is a trademark of Verance Corporation. Copyright 2004-2010 Verance Corporation. All rights reserved by Verance. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

#### **Cinavia Notice**

This product uses Cinavia technology to limit the use of unauthorized copies of some commercially-produced film and videos and their soundtracks. When a prohibited use of an unauthorized copy is detected, a message will be displayed and playback or copying will be interrupted. More information about Cinavia technology is provided at the Cinavia Online Consumer Information Center at <http://www.cinavia.com>. To request additional information about Cinavia by mail, send a postcard with your mailing address to: Cinavia Consumer Information Center; P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA.



1



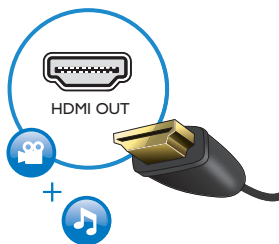
2



## 1 HDMI



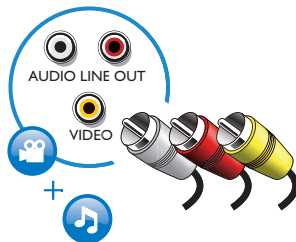
☒HDMI ☐VIDEO ☐COAXIAL ☐AUDIO LINE OUT



## 2 VIDEO+AUDIO LINE OUT

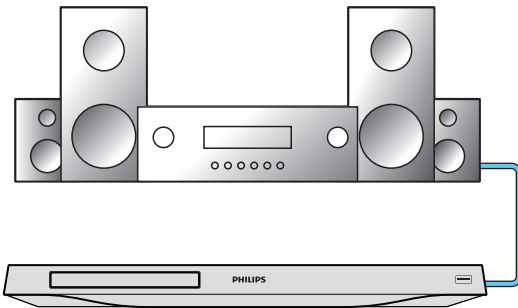


☐HDMI ☒VIDEO ☐COAXIAL ☒AUDIO LINE OUT



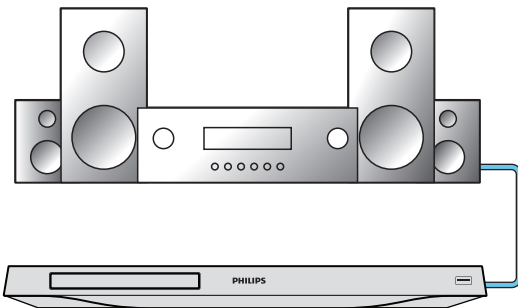
## 3 COAXIAL

☐ HDMI ☐ VIDEO ☒ COAXIAL ☐ AUDIO LINE OUT

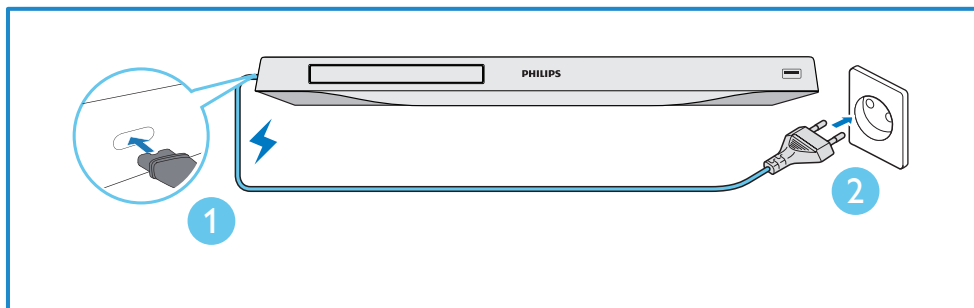


## 4 AUDIO LINE OUT

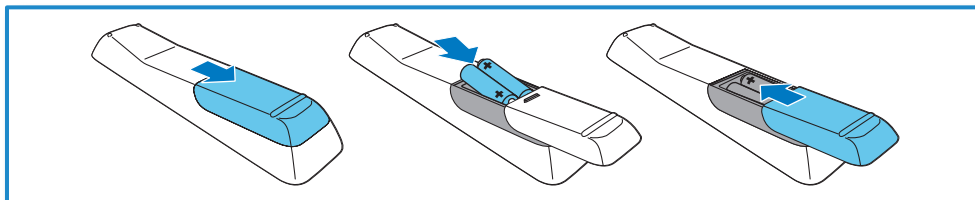
☐ HDMI ☐ VIDEO ☐ COAXIAL ☒ AUDIO LINE OUT



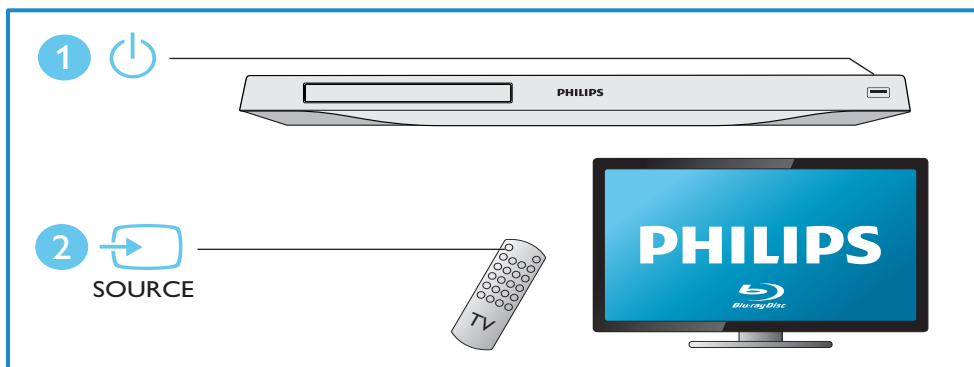
# 3



# 4

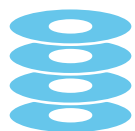


# 5





2



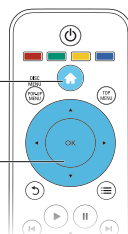
BD/BD 3D  
DVD/VCD/CD  
DivX Plus HD/MKV  
MP3 / JPEG

1

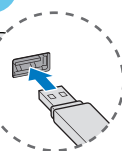


3

4

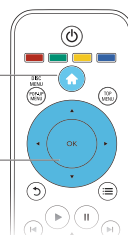


1



2

3







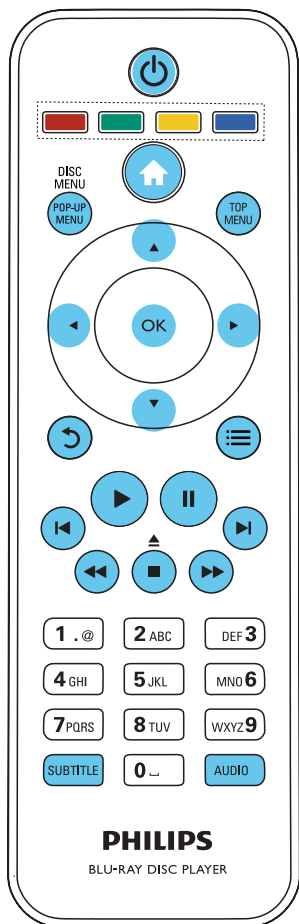
# Contenido

<b>1</b>	<b>Conexión y reproducción</b>	<b>2-7</b>
<b>2</b>	<b>Uso del reproductor de Blu-ray / DVD</b>	<b>10</b>
	Controles básicos de reproducción	10
	Opciones de video, audio e imagen	11
	Videos DivX	12
	Reproducción de una secuencia de diapositivas con música	13
	Uso de Bonus View en Blu-ray	13
	Acceso a BD-Live en Blu-ray	13
	Reproducción de un video Blu-ray en 3D	14
	Ver un video o imagen en 2D con efecto en 3D	14
	Instalación de la red	14
	Control de Smartphone	15
	Búsqueda en la PC mediante DLNA	16
	Exploración de Smart TV	16
	Alquiler de videos en línea	17
	Skype	17
	Use un teclado o mouse USB.	18
	Uso de Philips EasyLink	18
	Transmita contenidos multimedia desde un dispositivo Android	18
<b>3</b>	<b>Cambio de los ajustes</b>	<b>19</b>
	Imagen	19
	Sonido	19
	Red (instalación, Smart TV...)	20
	Preferencias (idiomas, control paterno...)	20
	Opciones avanzadas (borrar memoria...)	21
<b>4</b>	<b>Actualización de software</b>	<b>22</b>
	Actualización de software a través de Internet	22
	Actualización de software mediante USB	22
<b>5</b>	<b>Especificaciones</b>	<b>23</b>
<b>6</b>	<b>Solución de problemas</b>	<b>24</b>
<b>7</b>	<b>Nota importante sobre seguridad</b>	<b>27</b>















## 2 Uso del reproductor de Blu-ray / DVD

Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips. Para poder beneficiarse por completo de los servicios de asistencia técnica de Philips (por ejemplo, las actualizaciones de software del producto), registre su producto en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Controles básicos de reproducción



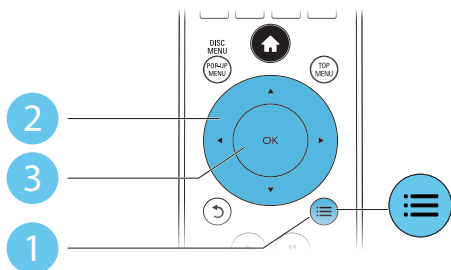
Pulse los siguientes botones para controlar la reproducción.

Botón	Acción
	Enciende la unidad o pasa al modo de espera.
	Accede al menú de inicio.
	Detiene la reproducción. Mantenga pulsado (más de 4 segundos) para abrir o cerrar la bandeja de discos.
	Hace una pausa en la reproducción. Pulse varias veces para avanzar lentamente cuadro por cuadro.
	Inicia o reanuda la reproducción.
	Pasa la pista, capítulo o archivo anterior o siguiente.
	Realiza búsquedas rápidas hacia atrás o hacia adelante. Pulse varias veces para incrementar la velocidad de búsqueda. Pulse  una vez y, a continuación, pulse  para avanzar lentamente.
<b>AUDIO</b>	Selecciona un idioma o canal de audio.
<b>SUBTITLE</b>	Selecciona el idioma de los subtítulos.
<b>DISC MENU / POP-UP MENU</b>	
<b>TOP MENU</b>	Permite acceder al menú principal de un disco de video.
<b>Botones de color</b>	Selecciona tareas u opciones para los discos Blu-ray.
	Navega a través de los menús. Pulse   para girar una imagen a la derecha o a la izquierda durante la secuencia de diapositivas.
<b>OK</b>	Confirma una selección o una entrada.
	Regresa al menú de pantalla anterior.
	Permite acceder a más opciones durante la reproducción.

## Opciones de video, audio e imagen

Hay más opciones disponibles para la reproducción de video o imágenes desde un disco o un dispositivo de almacenamiento USB.

### Opciones de video



Permite acceder a más opciones durante la reproducción de video.

- **[Idioma de audio]:** selecciona un idioma de audio.
- **[Idioma de subtítulos]:** selecciona el idioma de los subtítulos.
- **[Cambio de subtítulos]:** cambia la posición de los subtítulos en la pantalla. Pulse ▲▼ para cambiar la posición de los subtítulos.
- **[Información]:** muestra la información de reproducción.
- **[Conjunto de caracteres]:** selecciona un conjunto de caracteres compatible con los subtítulos de video DivX (sólo para videos DivX).
- **[Búsqueda de tiempo]:** avanza a una hora específica mediante los botones numéricos del control remoto.
- **[2º idioma de audio]:** selecciona el segundo idioma de audio (sólo para discos Blu-ray compatibles con BonusView).
- **[2º idioma de subtítulos]:** selecciona el segundo idioma de subtítulos (sólo para discos Blu-ray compatibles con BonusView).
- **[Títulos]:** selecciona un título.

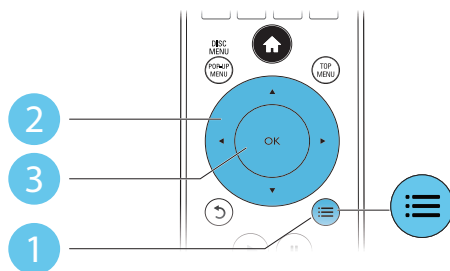
- **[Capítulos]:** selecciona un capítulo.
- **[Lista de ángulos]:** selecciona un ángulo de cámara.
- **[Menús]:** muestra el menú del disco.
- **[Selección de PIP]:** muestra la ventana Picture-in-Picture (sólo para discos Blu-ray compatibles con BonusView).
- **[Acercar]:** amplía una imagen de video. Pulse ◀▶ para seleccionar un grado de zoom.
- **[Repetir]:** repite un capítulo o un título.
- **[Repetir A-B]:** marca dos puntos de un capítulo para repetir la reproducción o desactiva el modo de repetición.
- **[2D a 3D]:** convierte instantáneamente un video en 2D para verlo con efecto en 3D.
- **[Ajustes de imagen]:** selecciona un ajuste de color predefinido.



#### Nota

- Las opciones de video disponibles dependen de la fuente de video.

### Opciones de imagen

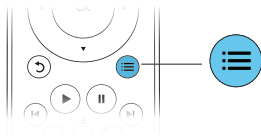


Puede acceder a más opciones durante la secuencia de diapositivas.

- **[Rotar +90]:** gira una imagen 90 grados a la derecha.
- **[Rotar -90]:** gira una imagen 90 grados a la izquierda.
- **[Acercar]:** amplía una imagen. Pulse ◀▶ para seleccionar un grado de zoom.

- **[Información]:** muestra la información de la imagen.
- **[Duración por diapositiva]:** configura un intervalo de reproducción para una secuencia de diapositivas.
- **[Animación con diapositivas]:** selecciona un efecto de transición para una secuencia de diapositivas.
- **[Ajustes de imagen]:** selecciona un ajuste de color predefinido.
- **[Repetir]:** repite una carpeta seleccionada.
- **[2D a 3D]:** convierte instantáneamente una imagen en 2D para verla con efecto en 3D.

## Opciones de audio



Pulse **≡** varias veces para desplazarse por las siguientes opciones.

- Repite la pista actual.
- Repite todas las pistas del disco o la carpeta.
- Reproduce las pistas de audio en orden aleatorio.
- Desactiva el modo de repetición.

## Videos DivX

Puede reproducir videos DivX desde un disco, un dispositivo de almacenamiento USB o una tienda de videos en línea (consulte "Alquiler de videos en línea").

### código VOD para DivX

- Antes de comprar videos DivX y reproducirlos en este reproductor, registre el reproductor en [www.divx.com](http://www.divx.com) con el código de DivX VOD.
- Para conocer el código de DivX VOD, pulse **⬆** y seleccione **[Configuración] > [Avanzada] > [Código DivX® VOD]**.

### subtítulos DivX

- Pulse **SUBTITLE** para seleccionar el idioma.
- Si los subtítulos no aparecen correctamente, seleccione el conjunto de caracteres compatibles con los subtítulos DivX. Para seleccionar un conjunto de caracteres, pulse **≡** y seleccione **[Conjunto de caracteres]**.

Conjunto de caracteres	Idiomas
<b>[Estándar]</b>	Inglés, albanés, danés, holandés, finlandés, francés, gaélico, alemán, italiano, curdo (latín), noruego, portugués, español, sueco y turco
<b>[Europa central]</b>	Albanés, croata, checo, holandés, inglés, alemán, húngaro, irlandés, polaco, rumano, eslovaco, esloveno y serbio
<b>[Cirílico]</b>	Búlgaro, bielorruso, inglés, macedonio, moldavo, ruso, serbio y ucraniano
<b>[Griego]</b>	Griego
<b>[Báltico]</b>	Europa del Norte

### Nota

- Para reproducir archivos DivX protegidos por DRM desde un dispositivo de almacenamiento USB o una tienda de videos en línea, conecte el reproductor a un televisor a través de HDMI.
- Para utilizar los subtítulos, verifique que el archivo de subtítulos tenga el mismo nombre que el archivo de video DivX. Por ejemplo, si el nombre del archivo de video DivX es "movie.avi", guarde el archivo de subtítulos con el nombre "movie.srt" o "movie.sub".
- Este reproductor es compatible con archivos de subtítulos en los siguientes formatos: .srt, .sub, .txt, .ssa, y .smi.

## Reproducción de una secuencia de diapositivas con música

Reproduzca música e imágenes de forma simultánea para crear una secuencia de diapositivas con música.

- 1 Reproduzca un archivo de música desde un disco o dispositivo de almacenamiento USB conectado.
- 2 Pulse y acceda a la carpeta de imágenes.
- 3 Seleccione una imagen del mismo disco o dispositivo USB y pulse **OK** para iniciar la secuencia de diapositivas.
- 4 Pulse para detener la secuencia de diapositivas.
- 5 Pulse nuevamente para detener la reproducción de música.

## Uso de Bonus View en Blu-ray

Puede ver contenidos especiales (como comentarios) en una ventana pequeña de la pantalla.

Esta función sólo se encuentra disponible para los discos Blu-ray compatibles con BonusView (también conocido como Picture-in-Picture).

- 1 Durante la reproducción, pulse .  
↳ Aparecerá el menú de opciones.
- 2 Seleccione **[Selección de PIP] > [PIP]** y pulse **OK**.  
↳ Las opciones PIP [1]/[2] varían según el contenido del video.  
↳ Aparecerá la ventana de video secundaria.
- 3 Seleccione **[2º idioma de audio]** o **[2º idioma de subtítulos]** y pulse **OK**.

## Acceso a BD-Live en Blu-ray

Acceda a servicios en línea exclusivos, como avances de películas, juegos, tonos de llamada y otros contenidos adicionales.

Esta función sólo se aplica a discos Blu-ray con contenido de BD-Live.

- 1 Prepare la conexión a Internet y configure una red (consulte el capítulo "Instalación de la red").
- 2 Conecte un dispositivo de almacenamiento USB o una tarjeta SD al reproductor:
  - El dispositivo de almacenamiento USB o la tarjeta SD se usan para almacenar el contenido descargado de BD-Live.
- 3 Seleccione un dispositivo de almacenamiento USB o una tarjeta SD para almacenar los datos: pulse y seleccione **[Configuración] > [Avanzada] > [Almacenamiento local]**.
  - Si desea borrar el contenido de BD-Live descargado anteriormente en el dispositivo de almacenamiento USB o en la tarjeta SD para liberar memoria, pulse y seleccione **[Configuración] > [Avanzada] > [Borrar la memoria]**.
- 4 Reproduzca un disco con contenido de BD-Live.
- 5 En el menú del disco, seleccione el icono de BD-Live y pulse **OK**.  
↳ BD-Live comenzará a cargarse. El tiempo de carga depende del disco y de la conexión a Internet.
- 6 En la interfaz de BD-Live, seleccione la opción a la que desea acceder:



### Nota

- Los servicios de BD-Live varían según el país y el disco.
- Al utilizar BD-Live, el proveedor de contenidos accede a los datos del disco y del reproductor.
- Utilice un dispositivo de almacenamiento USB o una tarjeta SD con 1 GB de espacio libre como mínimo para almacenar los archivos descargados.

---

## Reproducción de un video Blu-ray en 3D

### Requisitos:

- Un televisor compatible con contenido en 3D
- Este reproductor se conecta al televisor a través de un cable HDMI
- Gafas 3D compatibles con el televisor

**1** Asegúrese de que la salida de 3D esté activada: pulse y seleccione **[Configuración] > [Video] > [Ver video 3D] > [Automático]**.

**2** Reproducción de un video Blu-ray en 3D.

**3** Colóquese las gafas 3D para los efectos en 3D.

- Para reproducir un video 3D en 2D, desactive la salida de Blu-ray en 3D (pulse y seleccione **[Configuración] > [Video] > [Ver video 3D] > [Apagado]**).

---

## Ver un video o imagen en 2D con efecto en 3D

Usted puede convertir videos o imágenes en 2D para verlas con efecto en 3D.

### Requisitos:

- Un televisor compatible con contenido en 3D
- Este reproductor se conecta al televisor a través de un cable HDMI
- Gafas 3D compatibles con el televisor

**1** Reproduzca videos o imágenes en 2D con este reproductor.

**2** Pulse .

→ Aparecerá el menú de opciones.

**3** Seleccione **[2D a 3D] > [Encendido]**.

→ Los videos o imágenes en 2D se convierten al efecto en 3D.

**4** Colóquese las gafas 3D para los efectos en 3D.

---

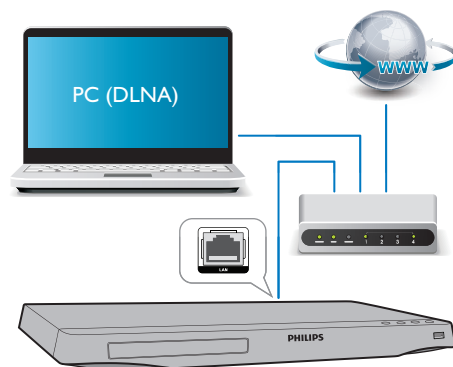
## Instalación de la red

Conecte el reproductor a una red informática y a Internet para acceder a estos servicios:

- **Exploración de la PC (DLNA):** reproduzca archivos de fotos, música y videos transmitidos desde la computadora.
- **Exploración de Smart TV:** acceda a servicios en línea como imágenes, música y tiendas de video.
- **Actualización de software:** actualice el software del reproductor a través de Internet.
- **BD-Live:** acceda a funciones adicionales en línea (para discos Blu-ray aptos para BD-Live).

**1** Conecte el reproductor a una red informática y a Internet a través de una conexión con cables (Ethernet) o inalámbrica.


- Para realizar una conexión con cables, conecte un cable de red (no incluido) al puerto **LAN** en el panel trasero de este reproductor.



- El reproductor tiene el sistema Wi-Fi incorporado para realizar conexiones inalámbricas.



## 2 Realice la instalación de la red.

- 1) Pulse .
- 2) Seleccione **[Configuración]** y pulse **OK**.
- 3) Seleccione **[Red] > [Instalación de red]** y pulse **OK**.
- 4) Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del televisor para completar la instalación.



### Precaución

- Antes de conectarse a una red, procure familiarizarse con el router de red, el software de servidor multimedia para DLNA y los conceptos relacionados con redes. Si es necesario, lea la información incluida con los componentes de red. Philips no se hace responsable por los datos perdidos o dañados.

## Control de Smartphone

Use un teléfono inteligente, controle y reproduzca archivos multimedia con este reproductor.

### Requisitos:

- Un iPhone (iOS 3.1.3 o superior) o un dispositivo Android (Android 2.1 o superior).

- En su teléfono inteligente, descargue la aplicación **Philips MyRemote**
  - Para iPhone, busque la aplicación en **App Store**
  - Para dispositivos Android, busque la aplicación en **Android Market**

### Procedimientos preliminares

- Conecte el reproductor a una red doméstica (consulte "Instalación de la red").
- Conecte el teléfono inteligente a la misma red doméstica (consulte el manual del usuario del teléfono inteligente para obtener más información).
- Encienda el reproductor

## Controle el reproductor

Use un teléfono inteligente, controle y reproduzca archivos multimedia con este reproductor:

- 1 Inserte un disco de datos o un dispositivo de almacenamiento USB en el reproductor.
- 2 En su teléfono inteligente, toque el ícono de **MyRemote** en la pantalla de inicio.
  - ↳ El nombre del reproductor aparece en el teléfono inteligente.
- 3 Seleccione el reproductor en la pantalla del teléfono inteligente
  - ↳ Aparece habilitada la opción usar teléfono inteligente como control remoto virtual.
- 4 En el teléfono inteligente, toque la pestaña **Media** (Medios), luego seleccione la fuente del disco o del dispositivo de almacenamiento USB.
  - ↳ Se mostrarán las carpetas del disco de datos o del dispositivo de almacenamiento USB.
- 5 Abra una carpeta y seleccione el archivo que desea reproducir:
  - Para acceder al control remoto, regrese a la pantalla anterior del teléfono inteligente luego, toque la pestaña **Remote** (Control remoto).

Solamente se muestran los botones de control pertinentes.


- 6 Toque los botones de control del teléfono inteligente para controlar la reproducción.
  - Para acceder a más botones de control, deslice la pantalla hacia la izquierda o hacia la derecha.
  - Para salir de la aplicación, pulse el botón de inicio en el teléfono inteligente.

## Búsqueda en la PC mediante DLNA

Gracias a este reproductor, usted puede transmitir y reproducir archivos de video, música y fotos desde una computadora a su televisor.

### Procedimientos preliminares

- Instale en la PC una aplicación de servidor de medios compatible con DLNA (como Windows Media Player 11 o superior)
- En su PC, habilite la función compartir medios y compartir archivos (consulte el documento "Ayuda" en la aplicación del servidor de medios)

- 1 Conecte este reproductor y la PC a la misma red doméstica (consulte "Instalación de la red").
  - Para disfrutar de una mejor calidad de video, cuando sea posible use una conexión de red por cable.
- 2 Pulse 
  - ↳ El menú de inicio aparece en la pantalla del televisor.
- 3 Seleccione **[Buscar PC]** y, a continuación, pulse **OK**.
  - ↳ Aparecerá un explorador de contenido.
- 4 Seleccione un archivo y pulse **OK** para reproducirlo.
  - Utilice el control remoto para controlar la reproducción.


## Exploración de Smart TV




Puede acceder a una variedad de aplicaciones de Internet y a sitios web de Internet especialmente adaptados.



### Nota

- Koninklijke Philips Electronics N.V. no acepta ninguna responsabilidad por el contenido que ofrecen los proveedores de servicios de Smart TV.

- 1 Conecte el reproductor a Internet (consulte "Instalación de la red").
- 2 Pulse 
  - ↳ El menú de inicio aparece en la pantalla del televisor.
- 3 Seleccione **[Smart TV]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 4 Siga las instrucciones en pantalla para confirmar el mensaje que se muestra.
- 5 Use el control remoto para navegar y seleccionar una aplicación de Internet.

Botón	Acción
	Navegar y seleccionar un servicio o elemento.
<b>OK</b>	Confirmar una selección.
	Volver a una página anterior o borrar el texto ingresado.
	Acceder a opciones relacionadas con la actividad actual.
<b>Botones alfanuméricos</b>	Ingresar texto (como una dirección de correo electrónico, URL web y contraseñas).
<b>TOP MENU</b>	Regresar a la pantalla de inicio de Smart TV.

Para eliminar las contraseñas y las cookies de este reproductor, consulte la sección: **Cambio de los ajustes > Red (instalación, Smart TV...)**.



## Alquiler de videos en línea

Puede alquilar videos de tiendas en línea con el reproductor.


### Requisitos:

- Una conexión de Internet de alta velocidad para conectar al reproductor.
- Una conexión HDMI entre el reproductor y el televisor.
- Una tarjeta de memoria SD de tipo SDHC clase 6, con al menos 8 GB de memoria.








### Nota

- Utilice una tarjeta de memoria SD en blanco. Formatear una tarjeta de memoria SD borrará todo el contenido almacenado en ella.
- Este servicio varía según el país.

- 1 Conecte el reproductor a Internet (consulte "Instalación de la red").
- 2 Inserte una tarjeta SD en blanco en el conector **SD CARD** situado en el panel posterior del reproductor.
- 3 Pulse .
- 4 Seleccione **[Smart TV]> Tiendas de video**.
- 5 Seleccione una tienda de video y siga las instrucciones que figuran en pantalla para alquilar y ver un video.
  - ↳ Los videos se descargan en la tarjeta SD. Puede verlos instantáneamente o en cualquier otro momento antes de que caduque el plazo de alquiler.
  - ↳ El video descargado en la tarjeta SD sólo puede verse en este reproductor.
- 6 Utilice el control remoto para reproducir y controlar el video.

- Una conexión de Internet de alta velocidad para conectar al reproductor.
- Una cámara de Skype especial (no incluida): para comprar la cámara, visite [www.freetalk.me/philips](http://www.freetalk.me/philips).

- 1 Conecte el reproductor a Internet (consulte "Instalación de la red").
- 2 Conecte la cámara de Skype al puerto USB que se encuentra en la parte posterior de este reproductor.
  - Si conecta más dispositivos USB externos, conecte un hub USB al reproductor para habilitar múltiples puertos USB.
- 3 Pulse .
  - ↳ El menú de inicio aparece en la pantalla del televisor.
- 4 Seleccione **[Llamada de video]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 5 Inicie sesión su cuenta de Skype.
  - Si no tiene una cuenta en Skype, siga las instrucciones en la pantalla para crearla.
  - Para ingresar su nombre y contraseña de Skype, siga las instrucciones en la pantalla.
- 6 Use el control remoto para seleccionar las opciones de la pantalla (como una llamada de audio o video).

Botón	Acción
	Navegar y seleccionar un servicio o elemento.
	
<b>OK</b>	Confirma una selección.
	Borra el texto de entrada, o regresa a una página anterior.
	Acceder a opciones relacionadas con la actividad actual.

## Skype

Use Skype para realizar llamadas de video o de voz con sus amigos a través de Internet.

### Requisitos:



#### Nota

- No se deben realizar llamadas de emergencia a través de Skype. Skype no es un reemplazo de su teléfono y no puede ser utilizado para realizar llamadas de emergencia.
- Para obtener más información acerca de Skype, visite [www.skype.com](http://www.skype.com).
- Al utilizar una conexión de red inalámbrica, puede haber una degradación en la calidad de imagen y sonido.

## Use un teclado o mouse USB.

Para la comodidad del uso de Internet, puede conectar un teclado o un mouse USB para escribir textos y navegar en páginas de Internet.

- 1 Conecte un teclado o mouse USB al conector USB ubicado en el panel posterior del reproductor.
  - Si conecta más dispositivos USB externos, conecte un hub USB al reproductor para habilitar múltiples puertos USB.
  - Además, puede conectar un teclado o mouse USB inalámbricos (consulte el manual del usuario sobre dispositivos inalámbricos para obtener más información).
- 2 Use el teclado para escribir texto o el mouse para navegar en páginas de Internet.




#### Nota

- Si usa un hub USB en el reproductor, no sobrecargue el hub USB con demasiados dispositivos USB para evitar que la energía del USB sea insuficiente.

## Uso de Philips EasyLink

Este reproductor es compatible con Philips EasyLink, que utiliza el protocolo HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Puede usar

un solo control remoto para controlar los dispositivos compatibles con EasyLink que están conectados mediante HDMI. Philips no garantiza una interoperatividad total con todos los dispositivos HDMI CEC.

- 1 Conecte los dispositivos compatibles con HDMI CEC a través de HDMI y active las funciones HDMI CEC en el televisor y en los demás dispositivos conectados (para obtener más información, consulte el manual del usuario del televisor o de los dispositivos).
- 2 Pulse .
- 3 Seleccione **[Configuración]** > **[EasyLink]**.
- 4 Seleccione **[Encendido]** en las opciones **[EasyLink]**, **[Reproducción con un solo botón]** y **[Modo de espera con un solo botón]**.
  - ↳ La función EasyLink se activará.

### Reproducción con un solo botón

Cuando reproduce un disco en el reproductor, el televisor cambia automáticamente a la fuente de entrada de video correcta.

### Modo de espera con un solo botón

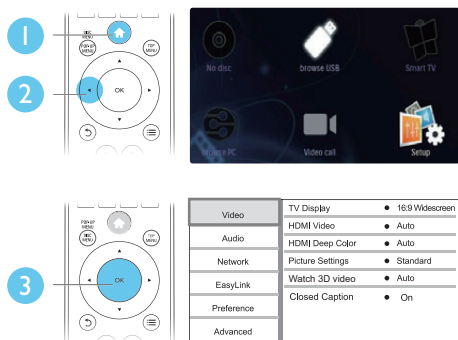
Cuando un dispositivo conectado (por ejemplo, un televisor) pasa al modo de espera mediante su propio control remoto, el reproductor pasa al modo de espera automáticamente.

## Transmita contenidos multimedia desde un dispositivo Android

Con Philips SimplyShare, gracias a este reproductor usted puede transmitir archivos multimedia desde un dispositivo Android a su televisor. Para más información, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

## 3 Cambio de los ajustes

En esta sección encontrará más información sobre cómo cambiar los ajustes del reproductor:



con Deep Color y el televisor admite esta función.

- **[Ajustes de imagen]:** selecciona un ajuste de color predefinido.
- **[Ver video 3D]:** cuando se reproduce un disco Blu-ray 3D, activa la salida 3D o 2D. El reproductor debe estar conectado a un televisor 3D a través de HDMI.
- **[Transcripción]:** activa o desactiva los efectos de sonido en los subtítulos (sólo cuando el disco y el televisor admiten esta función).

### Nota

- Si modifica el ajuste, verifique que el televisor admita el nuevo ajuste.
- Para los ajustes relacionados con HDMI, el televisor debe estar conectado con este cable.
- Para la conexión compuesta (a través del conector VIDEO), seleccione una resolución de video de 480i/576i o 480p/576p en **[Video HDMI]** para activar la salida de video.

### Nota

- No puede modificar las opciones de menú que aparecen deshabilitadas (en gris).
- Para volver al menú anterior, pulse . Para salir del menú, pulse .

## Sonido

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione **[Configuración]** > **[Audio]** para acceder a las opciones de configuración de audio.

- **[Modo nocturno]:** selecciona un sonido bajo o completamente dinámico. El modo nocturno reduce el volumen de los sonidos altos y aumenta el de los sonidos suaves (por ejemplo, las conversaciones).
- **[Neo 6]:** activa o desactiva un efecto de sonido envolvente que se convierte a partir del audio de 2 canales.
- **[Audio HDMI]:** selecciona un formato de audio HDMI cuando el reproductor está conectado a través de HDMI.
- **[Audio digital]:** selecciona un formato de audio para la salida de sonido

## Imagen

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione **[Configuración]** > **[Video]** para acceder a las opciones de configuración de video.
  - **[Pantalla de TV]:** selecciona un formato de visualización de imágenes que se ajuste a la pantalla del televisor.
  - **[Video HDMI]:** selecciona una resolución de video HDMI.
  - **[HDMI Deep Color]:** reproduce los colores con más sombras y matices si el contenido de video está grabado

cuando el reproductor está conectado a través de un conector digital (coaxial).

- **[Reducción de resol. PCM]:** ajusta la velocidad de muestreo para la salida de audio PCM cuando el reproductor está conectado a través de un conector digital (coaxial).



#### Nota

- Para los ajustes relacionados con HDMI, el televisor debe estar conectado con este cable.
- El modo nocturno sólo está disponible para los DVD con codificación Dolby y los discos Blu-ray.

## Red (instalación, Smart TV...)

- 1 Pulse
- 2 Seleccione **[Configuración]** > **[Red]** para acceder a las opciones de configuración de red.
  - **[Instalación de red]:** inicia una instalación mediante cables o inalámbrica para hacer funcionar la red.
  - **[Ver los ajustes de red]:** muestra el estado actual de la red.
  - **[Ver los ajustes inalámbricos]:** muestra el estado actual de la red Wi-Fi.
  - **[Borrar la memoria de Smart TV]:** borra el historial de navegación de Smart TV (como las cookies).
  - **[Nombre del producto]:** cambia el nombre del reproductor para identificarlo en una red doméstica.

## Preferencias (idiomas, control paterno...)

- 1 Pulse
- 2 Seleccione **[Configuración]** > **[Preferencias]** para acceder a las opciones de configuración de preferencias.

- **[Idioma del menú]:** selecciona un idioma para el menú en pantalla.
- **[Diseño del teclado]:** selecciona un idioma para un teclado conectado.
- **[Audio]:** selecciona un idioma de audio para los videos.
- **[Subtítulos]:** selecciona un idioma para los subtítulos de video.
- **[Menú del disco]:** selecciona un idioma de menú para un disco de video.
- **[Control para padres]:** restringe el acceso a los discos grabados con clasificaciones. Introduzca «0000» para acceder a las opciones de restricción. Para reproducir todos los discos, independientemente de su nivel de clasificación, seleccione el nivel «8».
- **[Protector de pantalla]:** activa o desactiva el modo de protector de pantalla. Si está activado, la pantalla pasará al modo de inactividad después de 10 minutos de inactividad (por ejemplo en modo de pausa o interrupción).
- **[Cambio de subtítulos automático]:** activa o desactiva el desplazamiento de los subtítulos. Si está activada la opción, la posición de los subtítulos cambia automáticamente para ajustarse a la pantalla del televisor (esta característica funciona sólo en algunos televisores Philips).
- **[Cambiar contraseña]:** selecciona o cambia una contraseña para reproducir un disco restringido. Ingrese «0000» si no tiene una contraseña o si la ha olvidado.
- **[Panel de pantalla]:** cambia el brillo del panel de visualización del reproductor.
- **[Modo de espera automático]:** activa o desactiva el modo de espera automático. Si esta opción está activada, el reproductor pasa al modo de espera después de 30 minutos de inactividad (por ejemplo, en modo de pausa o detención).

- **[Modo de espera rápido]:** activa o desactiva el encendido rápido del reproductor desde el modo de espera. Si el encendido rápido está desactivado, se consume menos energía durante el modo de espera.
- **[VCD PBC]:** muestra u omite el menú de contenido en discos VCD y SVCD.



#### Nota

- Si el idioma que busca no está disponible entre los idiomas de disco, audio o subtítulos, puede seleccionar **[Otros]** en las opciones de menú e introducir el código de idioma de 4 dígitos que se encuentra en la parte posterior de este manual del usuario.
- Si selecciona un idioma que no está disponible en un disco, el reproductor utilizará el idioma predeterminado del disco.

llamada "BUDA" para almacenar los datos descargados de BD-Live.


- **[Almacenamiento local]:** permite seleccionar un dispositivo de almacenamiento USB o una tarjeta SD para almacenar los archivos descargados de BD-Live.
- **[Código DivX® VOD]:** muestra el código de registro o el código de anulación de registro DivX® para el reproductor.
- **[Información de la versión.]:** muestra la versión de software del reproductor.
- **[Restablecer configuración predet.]:** restablece el reproductor a la configuración predeterminada de fábrica, a excepción de la contraseña y el nivel de control paterno.



#### Nota

- No puede restringir el acceso a Internet en los discos Blu-ray comerciales.
- Antes de comprar videos DivX y reproducirlos en su reproductor, registre el reproductor en [www.divx.com](http://www.divx.com) con el código de DivX VOD.

## Opciones avanzadas (borrar memoria...)

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione **[Configuración] > [Avanzada]** para acceder a las opciones de configuración avanzadas.
  - **[Seguridad BD-Live]:** restringe o permite el acceso a BD-Live (sólo para discos BD-Live no comerciales creados por el usuario).
  - **[Modo de mezcla]:** selecciona una salida de audio estéreo de 2 canales para un televisor o para un receptor con Dolby surround izquierdo y derecho.
  - **[Actualización de software]:** seleccione esta opción para actualizar el software desde una red o desde un dispositivo de almacenamiento USB.
  - **[Borre la memoria]:** borra la descarga anterior de BD-Live del dispositivo de almacenamiento USB o la tarjeta SD. Se crea automáticamente una carpeta

## 4 Actualización de software

Antes de actualizar el software del reproductor, compruebe la versión actual del software:

- Pulse y, a continuación, seleccione [Configuración] > [Avanzada] > [Información de la versión.], y pulse OK.

---

### Actualización de software a través de Internet

- 1 Conecte el reproductor a Internet (consulte el capítulo "Instalación de la red").
- 2 Pulse y seleccione [Configuración].
- 3 Seleccione [Avanzada] > [Actualización de software] > [Red].
  - ↳ Si se detecta un soporte de actualización, el sistema le solicitará que inicie la actualización.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del televisor para actualizar el software.
  - ↳ Cuando la actualización finalice, el reproductor se apagará y volverá a encenderse automáticamente.

---

### Actualización de software mediante USB

- 1 Obtenga la versión de software más reciente en [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
  - Busque su modelo y haga clic en "Software y controladores".

- 2 Descargue el software en un dispositivo de almacenamiento USB.
  - ① Descomprima el archivo descargado y verifique que la carpeta descomprimida tenga el nombre "UPG\_ALL".
  - ② Coloque la carpeta "UPG\_ALL" en el directorio raíz.
- 3 Conecte el dispositivo de almacenamiento USB al conector (USB) del reproductor.
- 4 Pulse y seleccione [Configuración].
- 5 Seleccione [Avanzada] > [Actualización de software] > [USB].
  - ↳ Si se detecta un soporte de actualización, el sistema le solicitará que inicie la actualización.
- 6 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del televisor para actualizar el software.
  - ↳ Cuando la actualización finalice, el reproductor se apagará y volverá a encenderse automáticamente.



#### Precaución

- Para evitar daños en el reproductor, no apague ni desconecte el dispositivo de almacenamiento USB durante la actualización del software.

# 5 Especificaciones



## Nota

- Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

## Código de región

Este reproductor puede reproducir discos con los siguientes códigos de región.

DVD	Blu-ray	Países
 		América Latina

## Formatos de reproducción compatibles

- BD-video, BD 3D
- DVD-Video, DVD+R/RW, DVD-R/RW, DVD+R-R DL (doble capa)
- VCD/SVCD
- CD de audio, CD-R/CD-RW, archivos MP3, WMA, JPEG
- DivX (Ultra) / DivX Plus HD, MKV
- unidad de almacenamiento USB

## Formatos de archivo

- Video: .avi, .divx, .mp4, .mkv, .wmv
- Audio: .mp3, .wma, .wav
- Imagen: .jpg, .gif, .png

## Video

- Sistema de señal: PAL/NTSC
- Salida de video compuesto: 1 Vp-p (75 ohmios)
- Salida HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p/24 Hz

## Audio

- Salida analógica de 2 canales
  - Audio frontal I+D: 2 Vrms (> 1 kohmio)
- Salida digital: 0,5 Vp-p (75 ohmios)
  - Coaxial
- Salida HDMI

- Frecuencia de muestreo:
  - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Frecuencia de bits constante:
  - MP3: 112 kbps - 320 kbps
  - WMA: 48 kbps - 192 kbps

## USB

- Compatibilidad: USB (2.0) de alta velocidad
- Clase compatible: clase de almacenamiento masivo USB
- Sistema de archivos: FAT16, FAT32
- Puerto USB: 5 V  $\pm$ , 500 mA (para cada puerto)
- Compatible con HDD (disco duro portátil): es posible que se necesite una fuente de alimentación externa.

## Unidad principal

- Clasificación de la fuente de alimentación: CA 110 - 240V~, 50 / 60 Hz
- Consumo de energía: 20 W
- Consumo de energía en modo de espera (modo de encendido rápido desactivado): < 0,3 W
- Dimensiones (ancho x alto x profundidad): 435 x 38 x 212,7 (mm)
- Peso neto: 1,53 kg

## Accesorios incluidos

- Control remoto y 2 baterías AAA
- Cable de alimentación de CA
- Cable HDMI
- Adaptador de energía
- Manual del usuario

## Especificación de láser

- Tipo de láser (diodo): AlGaInN (BD), AlGaInP (DVD/CD)
- Longitud de onda: 398 ~ 412 nm (BD), 650 ~ nm (DVD), 784 ~ 796 nm (CD)
- Potencia de salida (clasificaciones máximas): 20 mW (BD), 7 mW (DVD), 7 mW (CD)

## 6 Solución de problemas



### Advertencia

- Riego de shock eléctrico. No extraiga la carcasa del reproductor.

No intente reparar el reproductor usted mismo pues la garantía podría perder validez.

Si detecta algún problema durante el uso de este reproductor, compruebe los siguientes puntos antes de comunicarse con el servicio de reparaciones. Si el problema persiste, registre el reproductor y solicite asistencia en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Si se comunica con Philips, le solicitarán el número de serie y de modelo de este reproductor. Estos números figuran en la parte trasera del aparato. Escriba los números aquí:

Número de modelo \_\_\_\_\_

Número de serie \_\_\_\_\_

---

### Unidad principal


#### Los botones del reproductor no funcionan.

- Desconecte el reproductor de la fuente de alimentación durante unos minutos y, a continuación, vuelva a conectarlo.


---

### Imagen

#### No hay imagen.

- Asegúrese de que el televisor tenga seleccionada la fuente de entrada adecuada para el reproductor.
- En el caso de la conexión compuesta (a través del conector **VIDEO**) del televisor, seleccione en el reproductor una resolución de video de 480i/576i o 480p/576p para habilitar la salida de video (pulse , y seleccione **[Configuración] > [Video] > [Video HDMI]**).

#### No hay imagen en la conexión HDMI.

- Verifique que el cable HDMI no esté dañado. Si presenta daños, reemplácelo por un cable HDMI nuevo.
- Pulse  en el control remoto y, a continuación, presione "731" (botones numéricos) para recuperar la imagen. Otra alternativa es esperar 10 segundos para la recuperación automática.
- Si el reproductor está conectado a un dispositivo de visualización no autorizado mediante un cable HDMI, es posible que no funcione la salida de las señales de audio y video.

#### El disco no reproduce videos en alta definición.

- Asegúrese de que el disco contenga video de alta definición.
- Asegúrese de que el televisor admita video de alta definición.

---

### Sonido

#### No hay salida de audio del televisor.

- Asegúrese de que los cables de audio estén conectados a la entrada de audio del televisor.
- Asegúrese de que el televisor tenga seleccionada la fuente de entrada adecuada para el reproductor.

#### No hay salida de audio de los altavoces del dispositivo de audio externo (sistema de Home Theater o amplificador).

- Verifique que los cables de audio estén conectados a la entrada de audio del dispositivo de audio.
- Pase el dispositivo de audio externo a la entrada correcta para la fuente de audio.

#### No hay sonido en la conexión HDMI.

- Si el dispositivo conectado no es compatible con HDCP, o si sólo es compatible con DVI, es posible que la salida HDMI no emita ningún sonido.



**No hay salida de audio secundaria para la función imagen en imagen (Picture-in-Picture).**

- Cuando se selecciona **[Secuencia de bits]** en el menú **[Audio HDMI]** o **[Audio digital]** se silencia el sonido interactivo como, por ejemplo, el sonido secundario para la función Picture-in-Picture. Desmarque **[Secuencia de bits]**.

## Reproducción

**No se puede reproducir el disco.**

- Limpie el disco.
- Verifique que el disco esté cargado correctamente.
- Asegúrese de que el reproductor sea compatible con el disco. Consulte la sección sobre especificaciones.
- Asegúrese de que el reproductor admita el código de región del DVD o BD.
- En el caso de DVD±RW o DVD±RW, asegúrese de que el disco esté finalizado.

**No pueden reproducirse archivos de video DivX.**

- Asegúrese de que el archivo de video DivX esté completo.
- Compruebe que la extensión del archivo sea correcta.
- Para reproducir archivos DivX protegidos por DRM desde un dispositivo de almacenamiento USB o una red, conecte el reproductor a un televisor a través de HDMI.

**Los subtítulos de DivX no se ven correctamente.**

- Compruebe que el archivo de subtítulos tenga exactamente el mismo nombre que el archivo de video DivX.
- Asegúrese de que el nombre del archivo de los subtítulos tenga una extensión compatible con el reproductor (.srt, .sub, .txt, .ssa, .ass o .smi).

**No puede leerse el contenido de un dispositivo de almacenamiento USB conectado.**

- Asegúrese de que el formato del dispositivo de almacenamiento USB sea compatible con el reproductor.
- Asegúrese de que el sistema de archivos del dispositivo de almacenamiento USB sea compatible con el sistema del reproductor.
- En el caso de un disco duro portátil (HDD) USB, es posible que se necesite una fuente de alimentación externa.

**Aparecerá el mensaje "No hay entrada" o "x" en el televisor.**

- No puede realizarse la operación.

**La función EasyLink no funciona.**

- Asegúrese de que el reproductor esté conectado a un televisor Philips con EasyLink y que la opción EasyLink esté activada (consulte la sección "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Uso de Philips EasyLink").

**No se puede acceder a las funciones de BD-Live.**

- Asegúrese de que el reproductor esté conectado a la red (consulte "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Instalación de la red").
- Verifique que se haya realizado la instalación de la red (consulte "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Instalación de la red").
- Verifique que el disco Blu-ray sea compatible con la función BD-Live.
- Libere espacio en la memoria. Consulte "Cambio de los ajustes" > "Opciones avanzadas (seguridad de BD-Live, liberación de espacio en la memoria...)".

**No se pueden descargar videos de tiendas de video en línea.**

- Asegúrese de que el reproductor esté conectado a la red (consulte "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Instalación de la red").

- Asegúrese de que el reproductor esté conectado al televisor mediante un cable HDMI.
- La tarjeta SD debe ser del tipo SDHC clase 6, estar formateada y tener memoria suficiente para descargar el video.
- Para poder ver el video debe abonar el precio correspondiente y el período de alquiler no debe haber caducado.

---

## Red

### No se encuentra la red inalámbrica o hay interferencias.

- Verifique que la red esté correctamente conectada (consulte la sección "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Instalación de la red").
- Verifique que se haya realizado la instalación de la red (consulte "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Instalación de la red").
- Verifique que las ondas de los hornos microondas, teléfonos DECT y otros dispositivos inalámbricos cercanos no provoquen interferencias en la red inalámbrica.
- Si la red inalámbrica no funciona correctamente, intente realizar una instalación con cables (consulte la sección "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Instalación de la red").

### Smart TV no funciona.

- Verifique que la red esté correctamente conectada (consulte la sección "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Instalación de la red").
- Verifique que se haya realizado la instalación de la red (consulte "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Instalación de la red").
- Compruebe la conexión del router (consulte el manual del usuario del router).

### Las búsquedas en la PC y Smart TV funcionan con lentitud.

- Consulte el manual del usuario de su router inalámbrico para conocer el alcance en interiores, la velocidad de transferencia y otros factores relacionados con la calidad de la señal.
- Necesita una conexión a Internet de alta velocidad para el router.

---

## Videos en 3D

### No se ven los efectos en 3D

- Asegúrese de que salida de 3D esté activada (consulte "Uso del reproductor de Blu-ray / DVD"> "Reproducción de un video Blu-ray en 3D").
- Asegúrese de que el título del disco que se está reproduciendo sea compatible con Blu-ray 3D.
- Asegúrese de que el televisor sea compatible con 3D y HDMI y que esté ajustado en el modo de 3D (consulte el manual del usuario del televisor).
- Asegúrese de que las gafas 3D estén activadas (consulte el manual del usuario del televisor).

# 7 Nota importante sobre seguridad

Procure leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar este reproductor de Blu-ray / DVD. La garantía no cubre los daños derivados del incumplimiento de las instrucciones.

## Seguridad

### Riesgo de electrocución o incendio.

- Nunca exponga el producto ni los accesorios a la lluvia ni al agua. Nunca coloque contenedores de líquidos, como jarrones, cerca del producto. Si se derrama algún líquido sobre el producto o en su interior, desconéctelo de la toma de alimentación inmediatamente. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Philips para comprobar el dispositivo antes de usarlo.
- No coloque nunca el producto ni los accesorios cerca de llamas u otras fuentes de calor; incluso la luz solar directa.
- No inserte objetos en las ranuras de ventilación ni en las aberturas del producto.
- Si utiliza el enchufe principal u otro conector como dispositivo de desconexión, debe estar en una ubicación accesible.
- No exponga las baterías a temperaturas altas como las que emiten la luz solar, el fuego u otros elementos similares.
- Antes de que se produzca una tormenta eléctrica, desconecte el producto de la toma de alimentación.
- Para desconectar el cable de alimentación, tire siempre del enchufe, nunca del cable.

### Riesgo de cortocircuito o incendio.

- Antes de conectar el producto a la toma de alimentación, asegúrese de que el voltaje de alimentación se corresponda con el valor impreso en la parte posterior o inferior del producto. Nunca conecte el producto a la toma de alimentación si el voltaje es distinto.

### Riesgos de lesiones o daños al producto.

- Radiación láser visible e invisible cuando está abierto. No exponer a los rayos de luz.
- No toque la lente óptica del disco que se encuentra dentro de la bandeja de discos.
- Nunca coloque el producto ni ningún otro objeto sobre cables de alimentación u otros equipos eléctricos.
- Si el producto se transporta a temperaturas inferiores a 5 °C, desembálelo y espere hasta que su temperatura se equipare con la temperatura ambiente antes de conectarlo a la toma de alimentación.

### Riesgo de sobrecalentamiento.

- Nunca instale este producto en un espacio reducido. Deje siempre un espacio de 10 cm, como mínimo, alrededor del producto para que se ventile. Asegúrese de que las ranuras de ventilación del producto no estén cubiertas por cortinas u otros objetos.

### Riesgo de contaminación.

- No utilice baterías de distintas clases (nuevas y usadas o de carbono y alcalinas, etc.).
- Retire las baterías cuando estén agotadas o cuando no utilice el control remoto durante un período prolongado.
- Las baterías contienen sustancias químicas y deben desecharse de forma adecuada.

### Riesgo de deglución de baterías

- El producto / control remoto puede contener una batería tipo botón fácil de tragar.

- Siempre mantenga las baterías lejos del alcance de los niños.



## Advertencia de salud sobre la visualización de imágenes en 3D

- Si en la familia existen antecedentes de epilepsia o convulsiones por fotofobia, consulte a un médico antes de exponerse a fuentes de luz intermitentes, secuencias de imágenes rápidas o imágenes en 3D.
- Para evitar malestares tales como mareos, dolores de cabeza o desorientación, recomendamos no mirar contenido 3D por períodos prolongados. Si siente algún malestar, deje de mirar las imágenes en 3D y espere hasta que los síntomas desaparezcan para realizar cualquier actividad que implique riesgos (por ejemplo, conducir un automóvil). Si los síntomas persisten, consulte a un médico antes de volver a mirar contenido 3D.
- Los padres deben supervisar a sus hijos mientras miran contenido 3D y cerciorarse de que no sufran ninguno de los malestares mencionados. Se recomienda que los menores de 6 años no vean imágenes en 3D debido a que su sistema visual aún no está completamente desarrollado.

## Protección del producto

- No introduzca ningún objeto que no sean discos en la bandeja de discos.

- No introduzca ningún disco deformado o roto en la bandeja de discos.
- Extraiga los discos de la bandeja si sabe que no utilizará el producto durante un período prolongado.
- Utilice únicamente un paño de microfibra para limpiar el producto.

## Cuidado del medio ambiente



Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Nunca deseche el producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese sobre las normas locales sobre la recolección selectiva de baterías y productos eléctricos y electrónicos. La eliminación correcta de este tipo de productos ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Este producto contiene baterías que no pueden desecharse con los residuos normales del hogar. Infórmese de la reglamentación local sobre la recolección de baterías por separado. La correcta eliminación de baterías ayuda a evitar posibles consecuencias negativas al medio ambiente y la salud.

Visite [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com) para obtener más información sobre los centros de reciclaje de su zona.

## Derechos de propiedad intelectual



Este producto ofrece tecnología de protección contra copias protegida por patentes de Estados Unidos y otros derechos de propiedad

intelectual de Rovi Corporation. Queda prohibido realizar tareas de ingeniería inversa y desarmar el producto.

Este producto contiene tecnología de propiedad bajo la licencia de Verance Corporation y está protegido por la patente 7.369.677 de los Estados Unidos y otras patentes, tanto emitidas como pendientes, de Estados Unidos y otros países, además de protección de derechos de autor y de secretos comerciales para aspectos particulares de dicha tecnología. Cinavia es una marca registrada de Verance Corporation. Copyright 2004-2010 Verance Corporation. Todos los derechos reservados por Verance. Se prohíbe el desarmado y el desensamblaje de la unidad.

### Aviso Cinavia

Este producto utiliza tecnología Cinavia para limitar el uso de copias no autorizadas de algunas películas y videos producidos de forma comercial y sus respectivas bandas sonoras. Cuando se detecta el uso prohibido de una copia no autorizada, aparecerá un mensaje y se interrumpirá la reproducción o copia.

Para obtener más información acerca de la tecnología Cinavia, visite el Centro de información al consumidor de Cinavia en <http://www.cinavia.com>. Si desea solicitar información adicional por correo a Cinavia, envíe una tarjeta postal con su dirección de correo a: Centro de información al consumidor de Cinavia, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, EE. UU.

### Software de código abierto

Por el presente, Philips Electronics Singapore Pte Ltd se ofrece a entregar una copia completa del código fuente correspondiente a los paquetes de sistemas de software abierto protegidos por derechos de propiedad intelectual que se utilizan en este producto cuando los titulares de las licencias así lo soliciten.

Esta oferta será válida por un período de hasta tres años posterior a la fecha de compra del producto para cualquier persona que reciba esta información. Para obtener el código fuente escriba a [open.source@philips.com](mailto:open.source@philips.com). Si no desea utilizar una cuenta de correo electrónico o si no

recibe la confirmación de recepción del mensaje de correo dentro de la semana posterior al envío del mensaje, escriba a "Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, The Netherlands". Si no recibe la confirmación de recepción de su carta dentro del tiempo estipulado, envíe un mensaje de correo electrónico a la dirección mencionada anteriormente.

## Marcas comerciales



'Blu-ray™', 'Blu-ray Disc™', el logotipo de 'Blu-ray Disc™', 'Blu-ray 3D™' y el logotipo de 'Blu-ray 3D™' son marcas registradas de Blu-ray Disc Association.



HDMI, el logotipo de HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing LLC en los Estados Unidos y en otros países.



DLNA®, el logotipo de DLNA y DLNA CERTIFIED® son marcas registradas, marcas de servicio o marcas de certificación de Digital Living Network Alliance.



Fabricado en virtud de una licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.



Fabricado con licencia de acuerdo con Los números de patente 5.956.674, 5.974.380, 6.226.616, 6.487.535, 7.212.872, 7.333.929, 7.392.195, 7.272.567 y otros de Estados Unidos y de todo el mundo publicadas y pendientes. DTS-HD, Symbol, DTS-HD y Symbol conjuntamente son marcas comerciales registradas y DTS-HD Master Audio es una marca comercial de DTS, Inc. El producto incluye el software. © DTS, Inc. Todos los derechos reservados.



**SOBRE VIDEO DIVX:** DivX® es un formato de video digital creado por DivX, LLC, una subsidiaria de Rovi Corporation. Este es un dispositivo certificado oficialmente por DivX Certified® que reproduce videos DivX. Para obtener más información sobre DivX y acceder a las herramientas de software disponibles para convertir archivos al formato de video DivX, visite [divx.com](http://divx.com).

**ACERCA DE DIVX VIDEO-ON-DEMAND:** este dispositivo DivX Certified® debe estar registrado para poder reproducir películas DivX Video-on-Demand (VOD). Para obtener el código de registro, consulte la sección DivX VOD en el menú de configuración de su dispositivo. Ingrese en [vod.divx.com](http://vod.divx.com) para obtener más información sobre cómo completar el proceso de registro. DivX®, DivX Certified®, DivX Plus® HD y los logotipos asociados son marcas registradas de Rovi Corporation o sus subsidiarias y se utilizan con licencia.

Certificación DivX Certified® para reproducir videos DivX® y DivX Plus® HD (H.264/MKV) de hasta 1080p HD con contenido exclusivo.



**BONUSVIEW™**

«BD LIVE™» y «BONUSVIEW™» son marcas comerciales de Blu-ray Disc Association.



'DVD Video' es una marca comercial de DVD Format/Logo Licensing Corporation.



Java y el resto de marcas comerciales y logotipos de Java son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Sun Microsystems, Inc. en EE. UU. y/ u otros países.

## CERTIFICADO DE GARANTÍA EN ARGENTINA, URUGUAY Y PARAGUAY

### IMPORTANTE

El presente certificado de garantía es válido únicamente en la República Argentina, República Oriental del Uruguay y República del Paraguay. Para que el mismo tenga validez, es imprescindible que esté completado por la casa vendedora y ser presentado por el usuario conjuntamente con la factura original de compra.

Producto:
Modelo:
Nro. De Serie:
Fecha de Venta:
Firma y sello de la casa vendedora:

Fabricante/Importador: Philips Argentina S.A.  
y/o Fábrica Austral de Productos Eléctricos S.A.  
Dirección: Vedia 3892 – Buenos Aires, Argentina.



# PHILIPS

**PHILIPS ARGENTINA S.A.** en adelante denominada "la empresa", garantiza al comprador de este producto, a partir de la fecha de adquisición y por el término de:

- **6 (seis) meses** para los siguientes productos: Mini Sistemas Hi Fi, Micro Sistemas Hi Fi, Parlantes para iPhone & iPod Hi Fi, Reproductores de CD Portátiles, Stereos para automóvil, Parlantes y Potencias para automóvil, Reproductores de audio digital, Radio relojes, Radios portátiles, Cámaras fotográficas digitales y Marcos digitales para fotos,
- **1 (un) año** para los siguientes productos: Home Theaters, Reproductores de Blu-ray, Reproductores de DVD, Micro Theaters / Micro Sistemas con DVD, Mini Sistemas Hi Fi con reproducción de DVD, Reproductores de DVD Portátiles,
- **2 (dos) años** para los Reproductores de MP3 y MP4 fabricados en Fábrica Austral de Productos Eléctricos S.A. (FAPESA),

el normal funcionamiento contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio de material, y se compromete a reparar el mismo –sin cargo alguno para el adquiriente– cuando el mismo fallare en situaciones normales de uso y bajo las condiciones que a continuación se detallan:

1. Este certificado de garantía es válido únicamente en la República Argentina, República Oriental del Uruguay y República del Paraguay.
2. El certificado debe ser completado por la casa vendedora y ser presentado por el usuario conjuntamente con la factura original de compra.
3. Serán causas de anulación de esta garantía, en los casos que corresponda:
  - 3.1. Uso impropio o distinto del uso doméstico.
  - 3.2. Exceso o caídas de tensión eléctrica que implique uso en condiciones anormales.
  - 3.3. Instalación y/o uso en condiciones distintas a las marcadas en el "Manual de instalación y uso" que se adjunta al producto.
  - 3.4. Cualquier intervención al artefacto por terceros no autorizados por la empresa.
4. La garantía carecerá de validez si se observare lo siguiente:
  - 4.1. Enmiendas o raspaduras en los datos incluidos en la etiqueta del artefacto, certificado de garantía o factura.
  - 4.2. Falta de factura original de compra que detalle tipo de artefacto, modelo, número de serie y fecha que coincida con los del encabezamiento del presente certificado.
5. No están cubiertos por esta garantía los siguientes casos:
  - 5.1. Los daños ocasionados al exterior del gabinete.
  - 5.2. Las roturas, golpes, caídas o rayaduras causadas por traslados.
  - 5.3. Los daños o fallas ocasionados por deficiencias, sobretensiones, descargas o interrupciones del circuito de conexión del artefacto a fuentes de energía (Red eléctrica, pilas, baterías, etc) que no sean las especificadas en el Manual de uso del mismo.
  - 5.4. Las fallas, daños, roturas o desgastes producidos por el maltrato o uso indebido del artefacto y/o causadas por inundaciones, incendios, terremotos, tormentas eléctricas, golpes o accidentes de cualquier naturaleza.
  - 5.5. Las fallas o daños ocasionados en desperfectos en la línea telefónica.
  - 5.6. Las fallas producidas por una mala recepción ocasionada en el uso de una antena deficiente o en señales de transmisión débiles.
6. Las condiciones de instalación y uso del artefacto se encuentran detalladas en el Manual de Uso del mismo.
7. La empresa no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad al usuario o a terceros que pudieran causar la mala instalación o uso indebido del artefacto, incluyendo en este último caso a la falta de mantenimiento.
8. En caso de falla, el usuario deberá requerir la reparación a la empresa a través del Service Oficial y/o Talleres Autorizados más próximos a su domicilio y cuyo listado se acompaña al presente. La empresa asegura al usuario la reparación y/o reposición de piezas para su correcto funcionamiento en un plazo no mayor a 30 días contados a partir de la fecha de solicitud de reparación, salvo caso fortuito, fuerza mayor.
9. Toda intervención del servicio técnico realizada a pedido del usuario dentro del plazo de garantía, que no fuera originada por falla o defecto alguno cubierto por este certificado, deberá ser abonada por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.
10. El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita, por la cual y expresamente no autorizamos a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.
11. En caso de que durante el período de vigencia de esta garantía el artefacto deba ser trasladado a las Delegaciones Oficiales y/o Talleres Autorizados de Service para su reparación, el transporte será realizado por la empresa y serán a su cargo los gastos de flete y seguros y cualquier otro que deba realizarse para su ejecución.

## CENTROS DE ATENCIÓN AL CLIENTE

<b>ARGENTINA</b> Tel.: 0800-888-7532 (Número gratuito) (011) - 4544-2047	<b>PARAGUAY</b> Tel.: 009-800-54 1 0004 (Número gratuito)	<b>URUGUAY</b> Tel.: 0004-054 176 (Número gratuito)
Para más Información visite nuestra web <a href="http://www.philips.com.ar">www.philips.com.ar</a>		

### CENTROS DE SERVICIOS AUTORIZADOS EN ARGENTINA

#### CAPITAL FEDERAL

<b>Attendance S.A.</b> Av. Monroe 3351 Tel.: (011) 4545-5574 (011) 4545-4700
<b>Dig Tronic</b> Av San Martín 1762 Tel.: (011) 4583-1501
<b>Electarg S.R.L.</b> Centro: Av. Córdoba 1357 - Tel.: (011) 4811-0084/91050 Belgrano: Virrey del Pino 2527 - Tel.: (011) 4788-2071/2 Caballito: J. M. Moreno 287 - Tel.: (011) 4903-6967/ 6854/8983 Saladillo: Saladillo 2527 - Tel.: (011) 5554-9400
<b>Gattuso Demetrio</b> Juan Bautista Alberdi 3425 Tel.: (011) 4619-1631

#### Importante:

(1) Solamente reparan pequeños aparatos domésticos, Ej. Afeitadora, Corta Cabello y Corta Barba, Depiladoras, Planchitas de pelo, Secadores de Pelo, Licuadoras, Mixer, Batidoras, Cafeteras, Jugueras, Aspiradoras, Enceradoras, Planchas.

(2) Solamente reparan Audio Video, Ej. Televisores, DVD, Home Theater, Micro Sistemas, MP3, MP4, Radio Grabadores, Auto Radios, Teléfonos.

(3) Solamente reparan Cafeterías Philips Saeco.

Los Talleres que no tienen asterisco reparan ambas líneas de productos (pequeños aparatos domésticos y Audio y Video).

<b>Belgrano</b>	Saeco - Service Oficial Beleo (3)	Juramento 1787	(011) 4788-3638
<b>Congreso</b>	Saeco - Servi-Ser (3)	Entre Ríos 973	(011) 4304-4003
<b>Floresta</b>	Saeco - Sayc (3)	Alberdi 3415	(011) 4637-2370
<b>La Boca</b>	Saeco - Ital Tec (3)	Palos 787	(011) 4301-5920
<b>Palermo</b>	Saeco - Service Beruti (3)	Soler 3412	(011) 4963-6907
<b>Villa del Parque</b>	Saeco - Servicentro Del Parque (3)	Tinogasta 3161	(011) 4502-8603

#### GRAN BUENOS AIRES

<b>Avellaneda</b>	Casa Torres S.A.	Av. Mitre 2559	(011) 4255-5854
<b>Bernal</b>	Saeco - Casa Divi (3)	Av. Los Quilmes 986	(011) 4251-0290
<b>Florencia Varela</b>	Casa Torres S.A.	San Martín 2574	(011) 4255-5854
<b>Grió. Laferrere</b>	ElectroByte Soluciones y Servicios	Olegario Andrade 6018	(011) 4626-1322 (011) 4467-7140
<b>Lanús</b>	Casa Torres S.A.	Ituzaingo 1666	(011) 4255-5854
<b>Lomas de Zamora</b>	Attendance S.A.	Av. Hipólito Yrigoyen 9228	(011) 4292-8900 (011) 4239-2115
<b>Lomas de Zamora</b>	Electarg S.R.L.	Italia 78	(011) 4244-0397 (011) 4224-6640
<b>Martínez</b>	Saeco - Sugat Service (3)	Córdoba 24	(011) 4798-1408
<b>Merlo</b>	Argentronica	Pte. Cámpora 2175	(0220) 483-7177 (0220) 482-9934

<b>Moreno</b>	Argentronica	Teniente Camilli 102	(0237) 463-9500
<b>Morón</b>	Servotronic	Ntra. Sra. Buen Viaje 1222	(011) 4627-5656
<b>Morón</b>	Saeco - Electro Hogar (3)	Mendoza 23	(011) 4629-6083
<b>Olivos</b>	Electarg S.R.L.	D F Sarmiento 3562	(011) 4799-1945 (011) 4794-7117
<b>Quilmes</b>	Casa Torres S.A.	Pellegrini 140	(011) 4255-5854
<b>Quilmes</b>	Electarg S.R.L.	Moreno 538	(011) 4254-5291 (011) 4253-6700
<b>Ramos Mejía</b>	Avesa S.R.L. (1)	Bolívar 675	(011) 4654-6878 (011) 4654-8003
<b>Ramos Mejía</b>	Electarg S.R.L.	Belgrano 224	(011) 4656-0619
<b>San Isidro</b>	Casa Yoke (1)	Martin y Omar 22	(011) 4747-2285
<b>San Isidro</b>	Pantronic (2)	Av. Centenario 899	(011) 4749-4747
<b>San Justo</b>	Saeco - P8 (3)	Pres. Perón 831	(011) 4443-0781
<b>San Miguel</b>	TecnoSanMiguel	Belgrano 999	(011) 4664-4131
<b>Tigre</b>	Pantronic	Almirante Brown 529	(011) 4749-4040
<b>Vicente Lopez</b>	Saeco - Garbo Gas (3)	Laprida 4113	(011) 4709-1863
<b>Villa Ballester</b>	Servotronic	José Hernandez 3064	(011) 4767-2515 (011) 4768-5249

#### BUENOS AIRES

<b>Azul</b>	Herlein Raúl Horacio	Av. 25 de Mayo 1227	(02281) 42-8719
<b>Bahía Blanca</b>	Fernandez Gustavo J. (1)	H.Yrigoyen 176	(0291) 452-0881
<b>Bahía Blanca</b>	Neutron - Ortiz (2)	Soler 535	(0291) 453-5329
<b>Baradero</b>	Juan Francisco Mazzarella	Araoz 847	(03329) 48-4321
<b>Berisso</b>	Electrónica Bander	Calle 158 n°107	(0221) 46-14984
<b>Bolívar</b>	Total Audio - Subbrero	Av. General Paz 125	(02314) 42-5649
<b>Coronel Suarez</b>	Refrigeración Polar (1)	Lamadrid 1946	(02926) 42-4030
<b>Campana</b>	Electricidad Krautor (1)	Lavalle 415	(03489) 43-2919 (03489) 42-0372
<b>Chivilcoy</b>	Saeco - Fhm Refrigeracion (3)	Rossetti 208	(02346) 42-1546
<b>Junín</b>	José Capuzio	Primera Junta 436	(02346) 42-4235
<b>Junín</b>	Junin Service (2)	Alsina 537	(02346) 44-2754
<b>Junín</b>	Morganti Walter (1)	General Paz 433	(02346) 43-0670
<b>Junín</b>	Saeco - Taktak (3)	Comandante Ruiz 382	(02346) 43-0355
<b>La Plata</b>	Da Tos e Hijos	Calle 68 Nro. 1532	(0221) 451-6021 (0221) 453-3618



<b>La Plata</b>	Saeco - La Plata Service (3)	Calle 44 1250 Esq. 20	(0221) 424-4618
<b>La Plata</b>	Saeco - Speed Service (3)	Av. 19 1297 Entre 58 Y 59	(0221) 15-440-9218
<b>La Plata</b>	Highvision	Calle 60 n°1033	(0221) 45-20180
<b>Luján</b>	Electro Hogar - Scamardella	25 de Mayo 280	(02323) 43-8931
<b>Mar de Ajó</b>	Tauro Electrónica	Jorge Newbery 1434	(02257) 42-1750
<b>Mar del Plata</b>	Central Service – Tonelli	Olazabal 2249	(0223) 472-1639 (0223) 472-9367
<b>Mar del Plata</b>	Service Integral	Salta 3519	(0223) 476-0108 (0223) 476-4918
<b>Mar del Plata</b>	Saeco – Lealmar (3)	Alberti 2225	(0223) 495-9291
<b>Marcos Paz</b>	Tecnicentro – Leiva	Monteagudo 208	(0220) 477-0334
<b>Necochea</b>	Electrónica Camejo	Calle 63 1745	(02262) 42-6134
<b>Olavarría</b>	Casa Buschini (1)	Vicente López 3271	(02284) 42-0632 (02284) 48-4040
<b>Pehuajó</b>	Calcagni Carlos Alberto	Zubiria 794	(02396) 47-2665
<b>Pergamino</b>	ACVSistemas (2)	Dr. Alem 758	(02477) 42-1177
<b>Pergamino</b>	El Service (1)	Italia 70	(02477) 41-8000
<b>San Nicolás</b>	Servitec (2)	Av. Alvarez 148	(03461) 45-4729
<b>San Nicolás</b>	Sodo SRL (1)	Luis Viale 362	(03461) 42-8955
<b>San Pedro</b>	Electrónica Menisale	Mitre 1695	(03329) 42-5523
<b>Tandil</b>	Lazzarini Oscar Rafael	Pelegrini 524	(02293) 44-2167
<b>Tres Arroyos</b>	Saini Fabian y Sergio	Av. Belgrano 562	(02983) 42-7369
<b>Zárate</b>	Electrónica Spinozzi	Itzuaingo 1030	(03487) 42-7353

#### CATAMARCA

<b>S. F. del Valle de Catamarca</b>	Omicron Central de Servicios	San Martin 225	(03833) 45-1498
-------------------------------------	------------------------------	----------------	-----------------

#### CHACO

<b>Resistencia</b>	Freschi Jorge Oscar	Av. Hernandarias 431	(03722) 42-6030
<b>Resistencia</b>	Saeco - Service Nea (3)	Gral. Obligado 598	(03722) 43-7561

#### CHUBUT

<b>Comodoro Rivadavia</b>	C.A.S. SRL	Alem 145	(0297) 444-2629 (0297) 15-625-0555
<b>Esquel</b>	Laboratorio Electronico	Mitre 738	(02945) 45-1457
<b>Pto. Madryn</b>	Center Electrónica	Sarmiento 588	(02965) 45-8439
<b>Trelew</b>	Fagtron Electrónica	Brasil 253	(02965) 42-7073

#### CORDOBA

<b>Alta Gracia</b>	Servicio Técnico Especializado – Bisciglia	Velez Sarsfield 19	(03547) 15-45-9936 (03547) 43-0848
<b>Córdoba</b>	Electarg S.R.L.	Avenida Colón 544	(0351) 425-5999 (0351) 15-670-0070
<b>Córdoba</b>	Servelco SRL	Pje. E. Marsilla 635	(0351) 472-4008 (0351) 473-2024
<b>Córdoba</b>	Saeco - Dreller (3)	Alejandro Danel 2939	(0351) 15-650-4470
<b>Río Cuarto</b>	Capaldi Abel	Paunero 832	(0358) 462-3003

<b>Río Cuarto</b>	Saeco - Total Service (3)	San Luis 1275	(0358) 462-1236
<b>Río Tercero</b>	Service Omega	Homero Manzi 149	(03571) 42-3330
<b>Río Tercero</b>	Saeco - Berti (3)	Dean Funes 109	(03571) 41-0300
<b>Villa María</b>	Grasso Electrónica (2)	Bv. Alvear 541	(0353) 452-1366
<b>Villa María</b>	Vanguard Sistemas Electrónicos	México 421	(0353) 453-2951

#### CORRIENTES

<b>Corrientes</b>	Los Magos	San Martin 589	(03783) 46-6791
<b>Paso Los Libres</b>	Saeco - Service (3)	Brasil 1230	(03772) 42-7463

#### ENTRE RIOS

<b>C. del Uruguay</b>	LTV Service	9 de Julio 1442	(03442) 43-3026
<b>Concordia</b>	El Taller – Mavric	San Martin 297	(0345) 421-7069
<b>Gualectuay</b>	Saeco - Gualectuay (3)		(03444) 42-5049
<b>Gualectuay-chú</b>	Centro de Servicios Electrónicos	Santiago Diaz 22	(03446) 42-8380
<b>Paraná</b>	Laser Electrónica	Pascual Palma 382	(0343) 431-3056 (0343) 432-0636

#### FORMOSA

<b>Formosa</b>	Vallejos Televisión	Mitre 276	(03717) 43-5985
----------------	---------------------	-----------	-----------------

#### JUJUY

<b>Perico</b>	Electrónica Pal-Color – Porfidio	Escolastico Zegada 47	(0388) 49-11696
<b>S. S. de Jujuy</b>	Total Service Jujuy	Urdininea 233	(0388) 431-0911

#### LA PAMPA

<b>Gral. Pico</b>	Electrónica M.D.	Calle 20 N° 370	(02302) 42-5047
<b>Gral. Pico</b>	Saeco - Equipamientos Larrea (3)	Calle 17 N° 1575	(02302) 42-1678
<b>Santa Rosa</b>	Tecnocyl Centro de Servicios	Av. Roca 179	(02954) 42-6602 (02954) 42-6836
<b>Santa Rosa</b>	Saeco - Balmaceda (3)	Osos 415, B° M. Argentinas	(02954) 45-4951

#### LA RIOJA

<b>La Rioja</b>	Telecolor Vázquez	España 450 – B° Evita	(03822) 46-5354
-----------------	-------------------	-----------------------	-----------------

#### MENDOZA

<b>Godoy Cruz</b>	Ricardo Humberto Araujo (1)	Belgrano 1845	(0262) 424-9930 (0262) 424-4407
<b>Godoy Cruz</b>	Saeco - Chiconi (3)	Venezia 1167	(0261) 440-1457
<b>Godoy Cruz</b>	Video Sistemas	Fray Luis Beltrán 1729	(0261) 424-1111/37 (0261) 424-9601
<b>San Rafael</b>	Diger Service Técnico	Chile 314	(02627) 42-5620

#### MISSIONES

<b>El Dorado</b>	Teleson	Polonia 24	(03751) 42-4014 (03751) 42-3043
<b>Leandro N. Alem</b>	Megatones	C. de Obligado 247	(03754) 42-1236
<b>Posadas</b>	Electrónica Cejo	Av. Lopez Torres 2623	(03752) 42-5921
<b>Posadas</b>	Saeco - Sicon (3)	Itzuaingo 5394	(03752) 46-8375 (03752) 46-7953

NEUQUEN			
Cutral-Có	Servitran	Di Paolo 570	(0299) 496-1957
Neuquén	Gatti Electrónica	J.A. Roca 1124	(0299) 443-4855 (0299) 443-1489
Neuquén	Tevesur	Fotheringham 110	(0299) 443-0679
Neuquén	Saeco - Mora (3)	Brentana 519	(0299) 15-583-9134
S. Martín de los Andes	Zener Electrónica	Elordi 614	(02972) 42-5155

RIO NEGRO			
Río Colorado	A.V.C Electronica	Saenz Peña 297	(02931) 43-2688
Bariloche	HC Electronica - Socolovsky (2)	Av. 12 de Octubre 1575	(02944) 43-0219
Villa Regina	Servicio Técnico Fioretti	Saavedra 125	(02941) 46-3297

SALTA			
Salta	Service Salta	Alvarado 1066	(0387) 431-7256

SAN JUAN			
San Juan	King Electrónica	Mendoza 802 (Sur)	(0264) 422-8918
San Juan	Saeco - Chiconi (3)	Mendoza 627 N Capital	(0264) 422-2820 (0264) 422-2720

SAN LUIS			
San Luis	Rizzotto Carlos Antonio	Junin 679	(02652) 42-8747
Villa Mercedes	Electrónica Cincia	León Guillet 380	(02657) 42-3990

SANTA CRUZ			
Río Gallegos	Cosmos Video	Mariano Moreno 46	(02966) 42-0456 (02966) 43-7902

SANTA FE			
Rafaela	Francesconi Reparaciones	Bv. Roca 475	(03492) 42-2292 (03492) 50-2292
Rafaela	Saeco - Rafaela Service (3)	Velez Sarzfield 1422	(03492) 50-4284
Reconquista	Sponton Alfredo	Habbergger 1516	(03482) 42-1523
Rosario	Electarg S.R.L.	Italia 1320	(0341) 421-7700
Rosario	Imagen y Sonido - Allaria	Pte. Roca 371	(0341) 440-1598
Rosario	SIP S.R.L.	España 470	(0341) 425-2625 (0341) 425-8180
Rosario	Saeco - Aries Electricidad (3)	Jorge Harding 848	(0341) 430-2098
Rosario	Saeco - Ayub (3)	Av. Genova 1956	(0341) 430-0203
Rosario	Saeco - Casa Marino (3)	Catamarca 3221	(0341) 439-4255
San Jorge	Mandril Alcides	H.Yrigoyen 1543	(03406) 44-0513
Santa Fé	Litoral Service SRL	9 de Julio 2785	(0342) 453-3563
Santa Fé	Saeco - S Elec- tromecanicos (3)	1° De Mayo 2637	(0342) 453-8249
Santo Tome	Siglo XXI	Falucho 2201	(0342) 475-1528
Venado Tuerto	Degiovanni Adalberto Juan	Av. Hipolito Yrigoyen 1289	(03462) 42-4613 (03462) 46-3548

SANTIAGO DEL ESTERO			
Stgo. del Estero	Barchini Raúl Enrique	Rivadavia 833	(0385) 421-3872

TIERRA DEL FUEGO			
Río Grande	Electrónica Sur	Laserre 670	(02964) 42-2566
Río Grande	Saeco - Austral Electricidad (3)	Piedrabuena 520	(02964) 42-3411
Ushuaia	Digital Sur	Gob. Campos 664	(0291) 43-4867
Ushuaia	Saeco - Austral Vending (3)	Juana Azurduy 2683	(02901) 15-48-0832

TUCUMAN			
S.M. De Tucumán	Breslauer Repuestos (1)	San Lorenzo 15	(0381) 421-5225
S.M. De Tucumán	Edu Mag SRL (2)	Marco Avellaneda 129	(0381) 422-9078
S.M. De Tucumán	Saeco - Servicio Técnico Integral (3)	San Martín 539 - Of. 7	(0381) 421-1855

#### CENTROS DE SERVICIOS AUTORIZADOS EN PARAGUAY

Asunción	Sirio SRL	Iturbe 470 c/ cerro Corá y 25 de Mayo	(21) 449753 (21)447333
Asunción	Elca. Rolón	Gral. Santos casi Av. Eusebio Ayala	
Asunción	SCJ Service Alcides Jorge Pereira Pérez	Av. Gral. Artigas N° 1295 c/ Av. Gral. Santos	(21) 203465
Asunción	Umesys Service	Medico del Chaco casi Av. Eusebio Ayala	(21) 557787
Asunción	Philips Paraguay	República Argentina 1780 (casi Alfredo ex-Azara)	(21) 664333
Ciudad del Este	Audio & Video	Paso de Patria c/ Av. Gral. Bernardino Caballero	(61) 502962
Concepción	Electrónica Concepción	Presidente Franco 284 c/ 14 de Mayo	(31) 40960
Encarnación	M'S Service Store	Villarrica 472 c/ Carlos Antonio López	(71) 202616
Loma Plata	Electronica Línea 10	Dr. Manuel Gondra 930	(981) 748000
Pedro Juan Caballero	VICSA Audio & Video	José de Jesús Martínez N° 498 Esq. Cerro Corá	(336) 272329
Villarrica	Elca JB	Natalicio Talavera 542	(541) 42633
Villarrica	Electronica Néstor	República Argentina c/ Estero Bellaco	(541) 40803 Fax: (0541) 40803

#### CENTRO DE SERVICIOS AUTORIZADOS EN URUGUAY

Montevideo	CRA S.A. central de Reparaciones (1)	Yí 1436	2908 4914
Montevideo	C.E.V. (2)	Uruguay 1334 (entre Ejido y Yaguarón)	2901-1212 Fax.: 2902-1111
Montevideo	Full Service S.R.L.	S. Ferrer Serra 2125	2408-1770

# ***Certificado de Garantía válido para:***

# **PHILIPS**

Bolivia-Chile-Colombia-Costa Rica-Ecuador-El Salvador-Guatemala-Honduras-Nicaragua-México-Panamá-Perú-República Dominicana-Venezuela

## **Validez de la garantía**

Todos los productos de la línea de audio y video Philips, se regirán por un año de garantía internacional (365 días), salvo para Chile donde los productos de las líneas CD Portable y RCR CD, los cuales se rigen por 6 meses de garantía (182 días)

## **Condiciones de la garantía**

Esta garantía perderá su validez si:

- El defecto es causado por uso incorrecto o en desacuerdo con el manual de instrucciones
- El aparato sea modificado, violado por una persona no autorizada por Philips
- El producto esté funcionando con un suministro de energía (red eléctrica, batería, etc. ) de características diferentes a las recomendadas en el manual de instrucciones
- El número de serie que identifica el producto se encuentre de forma adulterada.

Están excluidos de garantía,

- Los defectos que se generen debido al incumplimiento del manual de instrucciones del producto
- Los casos fortuitos o de la fuerza mayor, como aquellos causados por agentes de la naturaleza y accidentes, descargas eléctricas, señales de transmisión débiles.
- Los defectos que se generen debido al uso de los productos en servicios no doméstico/residencial regulares o en desacuerdo con el uso recomendado
- Daños ocasionados por fluctuaciones de voltajes, voltaje fuera de norma o por causas fuera de Philips, como cortocircuitos en los bafles o parlantes.
- En las ciudades en donde no existe el taller autorizado del servicio de Philips, los costos del transporte del aparato y/o el técnico autorizado, corren por cuenta del cliente.
- La garantía no será válida si el producto necesita modificaciones o adaptaciones para que funcione en otro país que no es aquél para el cual fue mercadeado.

El único documento válido para hacer efectiva la garantía de los productos, es la Factura o Boleta de compra del consumidor final.

Aquellos productos que hayan sido adquiridos en otros países y que no estén en el rango normal del país donde se efectuará la reparación, dicha prestación de servicio tomará mas tiempo de lo normal ya que es necesario pedir las partes/piezas al centro de producción correspondiente.

## **Centros de información**

### **Líneas de atención al consumidor**

**Bolivia:** 800 100 664

<http://www.philips.com/>

**Chile:** 600 7445477

[www.philips.cl](http://www.philips.cl)

**Colombia:** 01 800 700 7445

[www.philips.com.co](http://www.philips.com.co)

**Costa Rica:** 0800 507 7445

[www.centralamerica.philips.com](http://www.centralamerica.philips.com)

**Ecuador:** 1-800-10-1045

[www.centralamerica.philips.com](http://www.centralamerica.philips.com)

**El Salvador:** 800 6024

[www.centralamerica.philips.com](http://www.centralamerica.philips.com)

**Guatemala:** 1 800 299 0007

[www.centralamerica.philips.com](http://www.centralamerica.philips.com)

### **Honduras**

[www.centralamerica.philips.com](http://www.centralamerica.philips.com)

**México:** 01 800 504 6200

[www.philips.mx](http://www.philips.mx)

### **Nicaragua**

[www.centralamerica.philips.com](http://www.centralamerica.philips.com)

**Panamá:** 800 8300

[www.centralamerica.philips.com](http://www.centralamerica.philips.com)

**Perú:** 0800-00100

[www.philips.com.pe](http://www.philips.com.pe)

**República Dominicana:** 1 800 751 2673

[www.centralamerica.philips.com](http://www.centralamerica.philips.com)

**Venezuela:** 0800 100 4888

[www.philips.com.ve](http://www.philips.com.ve)

## Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerbaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polish	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		



Specifications are subject to change without notice  
© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

BDP5500\_55\_UM\_V2.0

